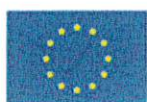


Zadávací dokumentace na veřejnou zakázku malého rozsahu

„IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“



Spolufinancováno
Evropskou unií



jihomoravský kraj

Část I. - Zadávací podmínky

„IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“

podle ustanovení § 27 písm. a) a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen ZZVZ)

Zadavatel:

Název: Jihomoravský kraj
Sídlo: Žerotínovo náměstí 449/3, Brno, PSČ 601 82
Zastoupený: Mgr. Janem Grolichem, hejmanem Jihomoravského kraje
IČ: 70888337
DIČ: CZ70888337
Bankovní spojení: Komerční banka a. s.
Číslo účtu: 35-1445870257/0100
je plátce DPH

Kontaktní osoby:

Mgr. Lucien Rozprým
vedoucí oddělení prevence a volnočasových aktivit odboru školství
Tel.: 541 658 300
e-mail: rozprym.lucien@kr-jihomoravsky.cz

RNDr. Roman Truksa

tel.: 541 658 318
e-mail: truksa.roman@kr-jihomoravsky.cz

Profil zadavatele: <https://zakazky.krajbezkorupce.cz/>

(dále jen jako „zadavatel“)

Zadávací dokumentace je zpracována jako podklad pro podání nabídek účastníků. Podáním nabídky ve výběrovém řízení přijímá účastník plně a bez výhrad zadávací podmínky obsažené v této zadávací dokumentaci, včetně všech příloh a případných dodatků k této zadávací dokumentaci. Předpokládá se, že účastník před podáním nabídky pečlivě prostuduje všechny pokyny, podmínky, termíny a specifikace obsažené v zadávací dokumentaci a bude se jimi řídit.

1. Předmět a hodnota veřejné zakázky

1.1. Předmětem veřejné zakázky „IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“ je:

- a) nastavení informačního systému pro řízení projektu (dále též „IS ŘP“) v souladu s požadavky popsány v technické specifikaci
- b) navazující správa IS ŘP a provozování uživatelské podpory po dobu trvání smlouvy:

1.2. Podrobně je předmět veřejné zakázky specifikován v obchodních podmínkách k veřejné zakázce (vzoru smlouvy), tvoří část. II. této zadávací dokumentace a jsou její součástí.

1.3. Předpokládaná hodnota zakázky byla stanovena na částku **2.000.000 Kč bez DPH**. Předpokládaná hodnota zakázky je stanovena také jako **maximální nabídková cena** a nemůže být v nabídce uchazečem překročena.

2. Doba plnění veřejné zakázky

Předpokládaný termín zahájení plnění: bezprostředně po účinnosti smlouvy

Předpokládaný termín ukončení a předání plnění:

- dílčí plnění uvedené v bodě 1.1. písm. a) (nastavení IS ŘP) do 14 dnů ode dne účinnosti smlouvy
- dílčí plnění uvedené v bodě 1.1. písm. b) (správa IS ŘP) ode dne následujícího po nastavení IS ŘP do 28.02.2029

3. Místo pro předání plnění

Místo plnění, předání a převzetí plnění bude Krajský úřad Jihomoravského kraje, Cejl 530/73, 601 82 Brno.

4. Nabídka

4.1. Požadavky na nabídku:

- a) nabídka bude zpracována v českém jazyce, v písemné formě;
- b) nabídka bude podepsána osobou oprávněnou jednat za účastníka;
- c) nabídka bude předložena v jednom vyhotovení a bude obsahovat všechny doklady, informace a přílohy stanovené těmito zadávacími podmínkami.

4.2. Struktura nabídky:

- a) krycí list nabídky (vzor krycího listu nabídky je součástí těchto zadávacích podmínek jako **vzor č. 1**) – základní identifikační údaje účastníka, tj. obchodní firma/název/jméno, sídlo/místo podnikání/bydliště, právní forma, identifikační číslo, daňové identifikační číslo, jméno, příjmení a funkce osoby oprávněné jednat jménem účastníka, telefon, e-mail, nabídková cena v požadované struktuře dle odst. 4.3. zadávacích podmínek a podpis za účastníka. V případě společné nabídky budou v nabídce uvedeni všichni dodavatelé podávající společnou nabídku (členové konsorcia), kteří budou ve smluvním vztahu se zadavatelem, a dále bude v nabídce označen dodavatel, který bude zastupovat ostatní členy konsorcia v jednání o záležitostech týkajících se realizace této veřejné zakázky. Konsorcium je považováno za jednoho účastníka;
- b) výpis ze živnostenského rejstříku prokazující oprávnění účastníka pro předmět plnění veřejné zakázky – **příloha č. 1 nabídky**
- c) výpis z obchodního rejstříku či jiné evidence ne starší než 90 dnů ke dni podání nabídky (prostá kopie); v případě podání společné nabídky předkládá výpis každý člen konsorcia – **příloha č. 2 nabídky**;
- d) doklad o oprávnění osoby jednat za účastníka – např. plná moc, pověření apod. – **příloha č. 3 nabídky**. Předkládá se jen v případě, pokud se nejedná o statutárního zástupce účastníka, jehož oprávnění k jednání vyplývá z obchodního rejstříku či jiné obdobné evidence;
- e) čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů uvedených v příloze této zadávací dokumentace jako **vzor č. 2**; toto čestné prohlášení se předkládá v originále s podpisem osoby oprávněné jednat jménem nebo za účastníka – **příloha č. 4 nabídky**.
- f) čestné prohlášení o neexistenci střetu zájmů ve smyslu § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů¹ – **příloha č. 5 nabídky**. Účastník může použít vzor čestného prohlášení, který je přílohou této zadávací dokumentace jako **vzor č. 4**;

¹ Dle § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o střetu zájmů“), se zadávacích řízení podle ZZVZ nesmí účastnit obchodní společnost (jako účastník nebo poddodavatel, prostřednictvím kterého dodavatel prokazuje kvalifikaci), ve které vlastní veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) zákona o střetu zájmů, nebo jím ovládaná osoba, podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti. Zadavatel je povinen takovou obchodní společnost vyloučit ze zadávacího řízení. / Zadavatel nesmí takové obchodní společnosti zadat veřejnou zakázku malého rozsahu, takové jednání je neplatné. Neexistenci střetu zájmů dle § 4b zákona o střetu zájmů účastník prokáže předložením čestného prohlášení o neexistenci střetu zájmů, které je součástí formuláře nabídky.

- g) čestné prohlášení o splnění podmínek Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině² – **příloha č. 6 nabídky**. Účastník může použít vzor čestného prohlášení, který je přílohou této zadávací dokumentace jako **vzor č. 4**;
- h) zadavatel požaduje, aby účastník prokázal splnění technických kvalifikačních předpokladů. Technické kvalifikační předpoklady splní účastník:
- předložením informace o významné zakázce za poslední 3 roky, již se účastník účastnil jako dodavatel, s uvedením jejího rozsahu a doby plnění; významnou zakázkou obdobného charakteru se rozumí řádně a včas realizovaná zakázka v poskytování informačního systému pro řízení projektu, případně v jeho vývoji, a to projektu, jež byl úspěšně realizován s rozpočtem nejméně 5.000.000 Kč; v informaci bude uvedeno označení významné zakázky a jejího objednatele, doba zpracování, kontaktní osoba objednatele; splnění kvalifikačního předpokladu prokáže ten účastník, který v rozhodném období realizoval, resp. realizuje alespoň 1 významnou zakázku – **příloha č. 7 nabídky**;
 - pokud není účastník schopen prokázat splnění technických kvalifikačních předpokladů v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Účastník je v takovém případě povinen zadavateli předložit smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky účastníkem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude účastník oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace. Smlouva bude poskytnuta v kopii. – **příloha č. 7a) nabídky**;
- i) prohlášení účastníka, že souhlasí se zadávacími podmínkami a že všechny uvedené údaje v nabídce jsou pravdivé – **příloha č. 8 nabídky**; Účastník může použít vzor čestného prohlášení, který je přílohou této zadávací dokumentace jako **vzor č. 3**;

4.3. Zpracování nabídkové ceny a platební podmínky:

- a) Nabídková cena je cena nejvýše přípustná se započtením veškerých nákladů, rizik, přiměřeného zisku apod. na celkovou realizaci veřejné zakázky. Účastník uvede nabídkovou cenu v korunách českých a bude členěna jako **cena bez DPH, sazba DPH, výše DPH a cena včetně DPH, a to v této struktuře**:
- cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. a) – Nastavení IS ŘP (*cena za tuto část může činit nejvýše 250.000 Kč bez DPH*);
 - cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) – Správa IS ŘP a uživatelská podpora na období ode dne následujícího po nastavení IS ŘP do 28.02.2029

² Dle Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, je zakázáno zadat nebo dále plnit veřejné zakázky

- a) jakýmkoliv ruským státním příslušníkům, fyzickým či právnickým osobám, subjektům či orgánům se sídlem v Rusku,
b) právnickým osobám, subjektům nebo orgánům, které jsou z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněny některým ze subjektů uvedených v písmeni a), nebo
c) fyzickým nebo právnickým osobám, subjektům nebo orgánům jednajícím jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmenech a) nebo b).

Totéž platí pro všechny poddodavatele, dodavatele nebo subjekty, kteří se podílí na plnění veřejné zakázky více než 10 % hodnoty této zakázky, kterými účastník prokazuje kvalifikaci, či s nimi podává společnou nabídku.

Splnění podmínek Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, účastník prokáže předložením čestného prohlášení, které je součástí formuláře nabídky.

Účastník, který nepředloží požadované čestné prohlášení, nebo u něhož zadavatel zjistí nesplnění omezujících opatření dle výše uvedeného nařízení, bude ze zadávacího řízení vyloučen/bude z výběrového řízení vyřazen.

b) Cena bude zaplacená takto:

- cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. a) (nastavení IS ŘP) - jednorázově po předání díla zadavateli
- cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) (správa IS ŘP a uživatelskou podporu) za období ode dne následujícího po nastavení IS ŘP do 28.02.2029 takto:
 - zpětně za období do 31.12.2023 ve výši odpovídající poměrné části ceny za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) za 2 měsíce
 - v období od 01.01.2024 do 31.12.2028 bude cena hrazena zpětně vždy po uplynutí 3 měsíců plnění, a to výši odpovídající poměrné části ceny za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) za 3 měsíce
 - zpětně za období 01.01.2028 do 28.02.2029 ve výši odpovídající poměrné části ceny za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) za 2 měsíce

Platební podmínky jsou blíže specifikovány v obchodních podmínkách (vzoru smlouvy) – část II. zadávacích podmínek.

4.4. Místo a lhůta pro podání nabídek:

- a) Účastník může v rámci této veřejné zakázky podat pouze jednu nabídku, a to výhradně elektronicky prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK na adrese:

<https://zakazky.krajbezkorupce.cz/>

Podrobné informace nezbytné pro podání elektronické nabídky jsou uvedeny v uživatelské příručce na adrese: <https://zakazky.krajbezkorupce.cz/>

- b) Lhůta pro podání nabídek končí dne **03.10.2023 v 12:00 hod.**

- c) Lhůta, po kterou jsou účastníci vázáni nabídkami:

Účastníci jsou svými nabídkami vázáni po dobu 60 dnů; tato lhůta začne běžet dnem následujícím po skončení lhůty pro podání nabídek.

5. Obchodní podmínky zadavatele

5.1. Zadavatel stanovil obchodní podmínky pro realizaci veřejné zakázky formou vzoru smlouvy, která tvoří část č. II těchto zadávacích podmínek.

5.2. Návrh smlouvy nebude součástí nabídky, k jeho předložení bude vyzván pouze vybraný dodavatel, případně další dodavatelé v pořadí, odmítne-li vybraný dodavatel smlouvu uzavřít.

6. Způsob hodnocení nabídek

6.1. Zadavatel stanovuje hodnotící kritérium ekonomické výhodnosti. Pro hodnocení celkové nabídkové ceny je rozhodná její výše včetně DPH (u neplátců DPH pak celková cena).

6.2. Nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou je nabídkou nejvýhodnější.

7. Další podmínky výběrového řízení

7.1. Vítězný účastník je před uzavřením smlouvy povinen na žádost zadavatele předložit originály nebo úředně ověřené kopie všech dokladů prokazujících splnění kvalifikace.

7.2. Náklady účastníků spojené s účastí ve výběrovém řízení zadavatel nehradí.

7.3. Nabídky nebudou účastníkům vráceny.

7.4. Tato výzva není veřejnou výzvou na uzavření smlouvy ani vyhlášením veřejného příslibu.

7.5. Jednání komise, která hodnotí nabídky, je neveřejné.

7.6. Nabídka, která:

- a) nebude obsahovat veškeré doklady, informace, přílohy nutné pro hodnocení nabídek stanovené těmito zadávacími podmínkami nebo
- b) bude doručena v rozporu s těmito zadávacími podmínkami nebo
- c) bude doručena po uplynutí lhůty pro podání nabídek

nebude zadavatelem hodnocena.

7.7. Zadavatel si vyhrazuje právo:

- a) v průběhu lhůty pro podání nabídek měnit, doplnit či upřesnit podmínky zadání veřejné zakázky a zadávací podmínky,
- b) nevybrat bez uvedení důvodu žádnou nabídku,
- c) neuzavřít smlouvu s žádným účastníkem,
- d) odmítnout všechny nabídky,
- e) výběrové řízení kdykoliv zrušit,
- f) odmítnout námitky účastníka proti všem úkonům zadavatele, protože se jedná o zakázku malého rozsahu mimo režim ZZVZ.

7.8. Účastník podáním nabídky uděluje zadavateli svůj výslovný souhlas se zveřejněním podmínek jeho nabídky v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

8. Přílohy zadávací dokumentace

Vzor č. 1 Krycí list nabídky

Vzor č. 2 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. e) zadávacích podmínek

Vzor č. 3 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. i) zadávacích podmínek

Vzor č. 4 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. f) a g) zadávacích podmínek

V Brně dne 20.9.2023

Mgr. Hynek Nespěšný
vedoucí odboru školství



Struktura zadávací dokumentace:

Zadávací dokumentace obsahuje:

Část I. - Zadávací podmínky, které obsahují:

Vzor č. 1 Krycí list nabídky

Vzor č. 2 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. e) zadávacích podmínek

Vzor č. 3 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. i) zadávacích podmínek

Vzor č. 4 Čestné prohlášení k bodu č. 4.2 písm. f) a g) zadávacích podmínek

Část II. - Obchodní podmínky (vzor smlouvy)

Část III. - Technická specifikace

KRYCÍ LIST NABÍDKY

Veřejná zakázka:

„IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“

Účastník (obchodní firma/název/ jméno, právní forma, sídlo/bydliště/místo podnikání, adresa)	
Statutární zástupce/osoba oprávněná jednat jménem účastníka	
Kontaktní osoba (jméno, tel., e-mail)	
IČ/DIČ je/není plátce DPH	

Nabídka	Cena bez DPH v Kč	Sazba DPH v % /výše DPH v Kč	Cena včetně DPH v Kč/ konečná cena
I. cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. a) (tj. Nastavení IS ŘP)			
II. cena za dílčí plnění uvedené bodě 1.1. písm. b) na období ode dne následujícího po nastavení IS ŘP do 28.02.2029 (tj. Správu IS ŘP)			
Celková nabídková cena			

V..... dne

 Účastník, případně osoba oprávněná jednat za účastníka

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

k bodu č. 4.2 písm. e) a h) zadávacích podmínek – „IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“

Účastník:

Název/obchodní firma/jméno a příjmení:

Zastoupený:

Sídlo/místo podnikání/bydliště:

IČ:

DIČ:

tímto čestně prohlašuje, že:

- nebyl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením výběrového řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k ZZVZ nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží;
- i. je-li dodavatelem právnická osoba, splňuje tuto podmínku tato právnická osoba a zároveň každý člen jejího statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tuto podmínku:
 - tato právnická osoba,
 - každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a
 - osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele;
- ii. účastní-li se výběrového řízení pobočka závodu:
 - zahraniční právnické osoby, splňuje tuto podmínku tato právnická osoba a vedoucí pobočky závodu,
 - české právnické osoby, splňují tuto podmínku osoby uvedené v bodu i. výše a vedoucí pobočky závodu;
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- není v likvidaci, nebylo proti němu vydáno rozhodnutí o úpadku, nebyla vůči němu nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo není v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

Toto čestné prohlášení podepisuji za shora uvedeného účastníka jako (*např. předseda představenstva a. s., jednatel s. r. o., prokurista, zmocněnec atd.*), a to ve vztahu ke všem osobám, na které se některý shora uvedený kvalifikační předpoklad vztahuje nebo ho musí splňovat.

Dále účastník čestně prohlašuje, že:

realizoval pro níže uvedeného/ho zadavatele (objednatele) následující zakázky/u obchodního charakteru spočívající zabezpečení obdobné akce odpovídající předmětu veřejné zakázky.

Zakázka:	
Stručný popis zakázky:	<i>(doplňte)</i>
Identifikační údaje zadavatele (objednatele):	<i>(doplňte)</i>
Kontaktní údaje zadavatele (objednatele):	<i>(doplňte)</i>
Doba realizace zakázky (měsíc a rok):	<i>(doplňte)</i>

V..... dne

Účastník, případně osoba oprávněná jednat za účastníka

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

k bodu č. 4.2 písm. i) zadávacích podmínek – „IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“

Účastník:

Název/obchodní firma/jméno a příjmení:

Zastoupený:

Sídlo/místo podnikání/bydliště:

IČ:

DIČ:

tímto čestně prohlašuji jako účastník zadávacího řízení o veřejnou zakázku, že akceptuji podmínky zadávacího řízení a že nabídková cena je cenou maximální se započtením veškerých nákladů po celou dobu realizace zakázky.

Současně potvrzuji, že veškeré informace v této nabídce jsou pravdivé.

V..... dne

Účastník, případně osoba oprávněná jednat za účastníka

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ

k bodu č. 4.2 písm. f) a g) zadávacích podmínek – „IS pro řízení projektu Implementace DZ JMK“

Identifikační údaje dodavatele:

Obchodní firma:

Sídlo:

IČ:

Zastoupený:

1. Čestné prohlášení o neexistenci střetu zájmů dle § 4b zákona o střetu zájmů

Účastník tímto prohlašuje, že není obchodní společností dle § 4b* zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o střetu zájmů“).

Účastník tímto prohlašuje, že neprokazuje kvalifikaci prostřednictvím poddodavatele, který je obchodní společností dle § 4b* zákona o střetu zájmů.

() Znění § 4b zákona o střetu zájmů: „Obchodní společnost, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti, se nesmí účastnit zadávacích řízení podle zákona upravujícího zadávání veřejných zakázek jako účastník nebo poddodavatel, prostřednictvím kterého dodavatel prokazuje kvalifikaci. Zadavatel je povinen takovou obchodní společnost vyloučit ze zadávacího řízení. Zadavatel nesmí obchodní společnosti uvedené ve větě první zadat veřejnou zakázku malého rozsahu, takové jednání je neplatné.“*

2. Čestné prohlášení o splnění podmínek Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině

Účastník tímto v návaznosti na Nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, prohlašuje, že:

- a) není ruským státním příslušníkem, fyzickou či právnickou osobou nebo subjektem či orgánem se sídlem v Rusku,
- b) není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který je z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněn některým ze subjektů uvedených v písmeni a),
- c) není fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, který jedná jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b).

Účastník dále prohlašuje, že splnění výše uvedených podmínek se týká i případných poddodavatelů, dodavatelů nebo subjektů, kteří se podílí na plnění veřejné zakázky více než 10 % hodnoty této zakázky, kterými účastník prokazuje kvalifikaci, či s nimi podává společnou nabídku.

V..... dne

Účastník, případně osoba oprávněná jednat za účastníka